

中華三菱誠摯的關心與叮嚀！快快樂樂出門，平平安安回家！

- ☺ 請全部的乘員繫好安全帶，兒童請於後座乘坐安全座椅！

►詳情請參閱 7-19 頁說明。



- ☺ 酒後請勿駕車！

►詳情請參閱 0-2 頁說明。

- ☺ 操作電動窗及天窗之前，請務必先確認不會夾到任何物體（頭、手、兒童等）。

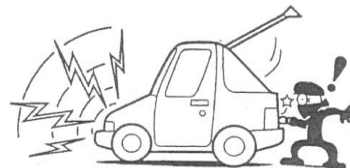
►詳情請參閱 6-32 及 6-34 頁說明。

- ☺ 省油之道：請平順行駛，避免急加速與急減速，減少不必要之乘載重量。

►詳情請參閱 0-1 頁說明

- ☺ 停車安全：慎選停車地點，確認排 P 檔、拉手剎車、車窗關閉、車門上鎖，避免將貴重物品及個人資料放車上。

►詳情請參閱 27 頁及 0-3 說明。



定期回原廠保養及使用原廠零件，使您愛車保持最佳情況！

- ☺ 請定期回中華三菱體系經銷商服務廠，依本手冊規定週期項目實施定期保養，使您愛車保持最佳情況，並避免影響保固權益。

►詳情請參閱第 17 頁說明。



- ☺ 不可使用非原廠提供的附屬裝置改裝車子。

以非正廠的產品改裝車子，不但會影響車子的性能、安全和車子使用壽命，更可能會觸犯政府所訂的相關法規。對於非原廠提供的附屬裝置，中華三菱體系服務廠不接受任何保證或免費服務，包括更換或安裝這些附屬裝置的服務。

►詳情請參閱 0-29 頁說明

- ☺ 請使用原廠零件。

請使用針對車輛生產設計的中華三菱原廠零件，以確保車輛維持在最佳狀態。若您使用非原廠零件，可能會因而降低車輛的性能，且可能會影響保固權益。

►詳情請參閱第 0-29 頁說明。

汽車小偏方：除霧篇

●當車內玻璃起霧時，您的除霧方法？

☺ 前擋玻璃的除霧步驟：

請您先開啟雨刷作動，去除玻璃上的霧氣。將出風口朝向玻璃外面起霧區，調整溫度在暖風區。冷氣開關必須開啟(O/N)的狀態，風量開關開啟愈大除霧愈快。

當霧氣除完後請將出風口移開玻璃方向避免前擋及車窗玻璃外面起霧。

☺ 後擋玻璃的除霧步驟：

請您開啟後擋玻璃除霧開關，直到霧氣去除後，確認將除霧開關關閉。



汽車小偏方：去除氣味篇

●當車內有氣味需去除時，您的去除方法？

- ☺ 請依下列步驟進行，將汽車開至有新鮮空氣流動的空曠地區，起動引擎，空調開啟至外氣循環，讓新鮮外氣進入車內，將風扇速度開至最大，調整溫度在暖風區，出風口調整至吹臉位置，車窗全開持續吹風 10 分鐘，即可淡化氣味，若重複進行上述之步驟，去除氣味效果更佳。



汽車小偏方：空調篇

●全自動恆溫空調系統為何常常會切換成外氣導入？

- ☺ 切換成外氣模式，可將新鮮的空氣導入車內，提昇人員舒適性，而且可利用外氣溫度進行車室內溫度的調節，以節省能源。但是當車外環境有異味時，可以手動方式切換成內氣模式，來阻隔臭氣導入車內，並不影響恆溫空調自動控制機能。

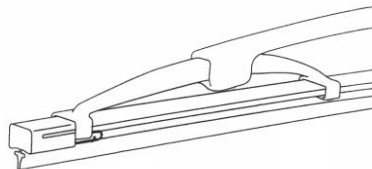
●全自動恆溫空調於秋冬季節，外氣溫度低於 20℃ 時，當設定溫度 25℃，為何出風口有熱氣吹出？

- ☺ 全自動恆溫空調系統的作動原理，簡單說就是當設定溫度 25℃ 時，控制系統就會以最快方式將車室內環境(室內平均溫度)維持在 25℃。
- ☺ 所以當車外環境低於 20℃ 時，為維持車室內溫度 25℃ 的環境，出風口自然有熱氣吹出。
- ☺ 同樣道理，當車外環境高於 30℃ 時，為維持車室內溫度 25℃ 的環境，出風口自然有冷氣吹出。

汽車小偏方：雨刷篇

●當雨刷發生跳動時，您的處理方法？

- 1.請於車輛停止時以玻璃清潔劑將油污去除，或於雨刷噴水液儲液筒內加入雨刷精。
 - 2.請在噴水或下雨情形下，才使用雨刷。(非乾刷狀態)
 - 3.若上述動作皆無法解決跳動問題，請回原廠檢查是否需更換雨刷片。
- ☺ 建議定期清洗雨刷片，不要以雨刷作為刮除泥沙之工具，以免造成雨刷及玻璃磨損。
 - ☺ 因汽車腊於風乾後，在玻璃上會與泥沙結合，會造成雨刷阻力過大，建議於使用汽車腊之後，必須以玻璃清潔劑將玻璃上的汽車腊去除。



車主經常使用項目索引

經銷商服務保證內容	14
廢氣排放控制系統功能保證書	15
客戶注意事項	16
定期保養	17
定期保養記錄表	23
服務廠電話地址	24
防制竊車勒索宣導參考資料	27
添加 95 無鉛汽油	0-26
油水容量及規格	1-9
添加引擎機油	2-5
添加雨刷清潔液	2-9
輪胎充氣壓力	2-12
一般充電(以 AC110V-120V 插座充電)	3-9
車輛維護措施	4-1
清潔車輛內部	4-1
清潔車輛外部	4-3

章節頁碼

保養與緊急處置項目索引

車輛故障時	5-1
引擎過熱	5-4
工具組和千斤頂	5-6
輪胎修理包	5-8
更換輪胎	5-16
車輛拖吊	5-22
免鑰匙進入系統	6-3
尾門	6-21
電動窗控制	6-32
座椅調整	7-2
將座椅調整成行李區	7-7
座椅打平	7-9
多功能資訊顯示器	8-2

章節頁碼

總覽目錄

單元

前言	11
使用須知	13
經銷商服務保證內容	14
廢氣排放控制系統功能保證書	15
客戶注意事項	16
定期保養	17
定期保養記錄表	23
服務廠電話地址	24
順益汽車	24
裕益汽車	26
防制竊車勒索宣導參考資料	27

第 0 章 概要

經濟駕駛	0-1
駕駛，酒精與藥品	0-2
安全的駕駛技術	0-2
駐車	0-3
磨合期間建議	0-3

章節頁碼

儀表與控制	0-4
車內	0-7
行李箱區域	0-9
車外	0-10
插電式油電 EV 系統	0-12
驅動電池	0-15
EV 行駛距離	0-16
電動車低速警示音系統(AVAS)	0-17
充電時的作動聲	0-17
若遭受撞擊	0-17
檢查與維修	0-20
高壓元件位置	0-20
裝置電子醫療設備的人員， 如心律調節器與心律除顫器	0-21
溫度過高時的注意事項及作法	0-23
溫度過低時的注意事項及作法	0-24
燃料的選擇	0-26
添加燃料	0-26
安裝配件	0-28
附屬裝置的安裝	0-29
原廠零件	0-29
引擎機油安全使用說明	0-29

第 1 章 規格

車輛標籤	1-1
車輛尺寸	1-3
車輛性能	1-4
車輛重量	1-4
引擎規格	1-5
充電系統規格	1-6
電動馬達規格	1-7
低電壓系統	1-7
輪胎與輪圈	1-8
油水容量及規格	1-9

第 2 章 保養

維修注意事項	2-1
觸媒轉換器	2-3
引擎蓋	2-3
引擎機油	2-5
引擎冷卻水/插電式油電 EV 系統冷卻水...	2-7
雨刷清潔液	2-9
剎車油	2-10
輔助電池	2-11
輪胎	2-12

一般保養	2-17
易熔絲	2-17
保險絲	2-18
燈泡的更換	2-25

第 3 章 充電

充電	3-1
電池	3-2
充電的基本知識	3-2
EV 充電線	3-5
一般充電(以 AC110V-120V 插座充電).....	3-9
快速充電(用快速充電器充電).....	3-16
充電狀況故障排除	3-20

第 4 章 車輛維護

車輛維護措施	4-1
清潔車輛內部	4-1
清潔車輛外部	4-3

第 5 章 緊急情況的處理

車輛故障時	5-1
-------------	-----

緊急啟動	5-1
引擎過熱	5-4
工具組和千斤頂	5-6
輪胎修理包	5-8
更換輪胎	5-16
車輛拖吊	5-22
在不良的駕駛環境下操作	5-26

第 6 章 上鎖與開鎖

鑰匙	6-1
鑰匙號碼銘牌	6-2
晶片防盜系統	6-2
免鑰匙進入系統	6-3
免鑰匙操作系統	6-5
車門	6-15
中控鎖	6-17
鎖死系統*	6-18
後車門“兒童安全鎖”	6-20
尾門	6-21
電動尾門	6-22
尾門內側釋放開關	6-31
電動窗控制	6-32
天窗	6-34

第 7 章 座椅與安全帶

座椅的排列	7-1
座椅調整	7-2
前座椅	7-3
後座椅	7-4
頭枕	7-5
將後座調成行李區	7-7
座椅打平	7-9
安全帶	7-11
懷孕婦女使用安全帶	7-17
預縮式安全帶系統與拉力限制器系統	7-18
兒童安全防護	7-19
安全帶檢查	7-24
輔助保護系統 (SRS)-氣囊	7-25

第 8 章 儀表與控制

儀表	8-1
多功能資訊顯示器	8-2
指示燈、警告燈與資訊螢幕顯示列表	8-22
指示燈	8-47
警告燈	8-48

資訊螢幕顯示器	8-51
綜合頭燈與變光燈開關	8-52
頭燈水平調整開關	8-61
方向燈撥桿	8-61
危險警告燈開關	8-62
ECO 模式開關	8-63
霧燈開關	8-63
雨刷與清洗器開關	8-65
後窗除霧器開關	8-70
喇叭開關	8-71

第 9 章 起動與行駛

手剎車	9-1
駐車	9-4
方向盤高度調整	9-5
車內後視鏡	9-5
車外後視鏡	9-7
電源開關	9-9
起動與停止插電式油電 EV 系統	9-11
排檔桿	9-14
檔位指示燈	9-16
電子駐車開關	9-18
剎車動能回收選擇器(撥片)*	9-19

S-AWC(四輪控制)	9-21
4WD 操作	9-24
崎嶇不平道路操作的檢查和保養	9-25
操控 4WD 車輛的注意事項	9-26
EV 開關	9-27
節電模式開關	9-29
強制充電模式開關	9-30
電動車低速警示音系統(AVAS)	9-31
剎車	9-33
剎車自動維持	9-35
陡坡起步輔助系統(HSA)	9-38
剎車輔助系統(BAS)	9-39
緊急剎車訊號系統(ESS)	9-40
防鎖死剎車系統(ABS)	9-41
電動輔助轉向系統(EPS)	9-44
主動式穩定性能控制(ASC)	9-45
定速控制	9-49
速度限制器	9-54
主動車距控制巡航系統(ACC)	9-60
主動式智慧剎車輔助系統(FCM)	9-75
防誤踩油門緩衝系統(UMS)	9-87
盲點偵測警告(BSW)	9-93
後方穿越交通警告(RCTA)	9-97

胎壓監控系統(TPMS)	9-100
倒車雷達系統	9-105
駐車感知器(前/後)	9-110
後視攝影機	9-113
貨物的裝載	9-117

行李固定鉤	10-115
-------------	--------

第 10 章 舒適的駕駛

出風口	10-1
自動空調	10-2
空調操作建議	10-11
空調清淨裝置	10-12
暖氣	10-12
音響使用說明	10-13
USB 插座	10-101
遮陽板	10-104
配件插座	10-105
室內燈	10-106
儲存空間	10-109
置杯架	10-112
置瓶座	10-112
行李室遮物簾	10-113
輔助扶手	10-114
外套掛勾	10-115